



Academia Boliviana de la Lengua
Correspondiente de la Real Española
Fundada en 1927

Boletín N° 119

La Paz, Bolivia.

Febrero 2014

Editor responsable del Boletín: D. Hugo César Boero Kavlin

NUEVA SERIE DE PUBLICACIONES DE LA ABL

LA ORTOGRAFÍA A TU ALCANCE

Atendiendo a la importancia de la ortografía y a la necesidad de emplear un mismo sistema ortográfico para la comunicación escrita, la Academia Boliviana de la Lengua y el periódico Página Siete, vienen llevando a cabo el emprendimiento de poner a disposición de los estudiantes y del público en general la obra **La Ortografía a tu alcance** en la que se consignan los cambios contenidos en la última edición de la **Ortografía de la lengua española** publicada el año 2010.

La entrega en fascículos semanales desde el 16 de enero del presente año a cargo, en su redacción, del director de la Academia, Mario Frías Infante y de Jacqueline Auza Santi, con la revisión de la lingüista Josefina Tania Alanes Flores, ha demostrado tener una importante acogida por la población a nivel nacional, al punto que los editores de Página Siete, tomaron la decisión de no ya solo publicar tales entregas bajo el ritmo periódico acordado de los días

jueves, sino de dar además curso adicional a la reimpresión de las secciones ya aparecidas, también los días viernes.

Importancia de la ortografía.

Como parte de la labor pedagógica de la academia frente a la sociedad, resaltan además, como puntualizaciones la necesidad de editar **La ortografía a tu alcance**, los siguientes conceptos vertidos en la “Presentación” del número inaugural de la serie, a cargo de los dos autores:

“A diferencia de lo que ocurre con la oralidad, la escritura representa un factor determinante para mantener la unidad del idioma. La lengua española es hablada con modalidades propias en cada una de las numerosas regiones donde se la emplea. La amplia diversidad afecta a la fonética, al léxico y a la morfosintaxis. Es así como resulta muy fácil identificar la nacionalidad de las personas con solo escuchar su expresión oral. El acento, el vocabulario, los giros, indican si se trata de un individuo colombiano, puertorriqueño, peruano, chileno o argentino. Dentro de

Director, D. Mario Frías Infante; Vicedirector, D. Armando Mariaca Valdez; Secretario, D. Alberto Bailey Gutiérrez; Prosecretario Luis Urquieta Molleda; Bibliotecario, D. José Roberto Arze Arze.

Calle Capitán Ravelo, pasaje Isaac Eduardo 2643 (UDABOL) Tel. 2441044 int. 193 Tel. Of. 2445381
C. Electrónico abolengua@hotmail.com
Casilla de correo 12175 La Paz-Bolivia



Academia Boliviana de la Lengua
Correspondiente de la Real Española
Fundada en 1927

Bolivia distintas son las hablas de los orientales y de los occidentales.”

“La uniformidad en el uso escrito del español –continúan–, está basada en gran medida, en la existencia de un mismo sistema ortográfico independiente de las modalidades fonéticas, por el que se rige la comunicación escrita.”

“Esta uniformidad garantiza que una obra literaria o una científica puedan ser leídas en todo el mundo hispano; o que las simples instrucciones relativas al manejo o aplicación de productos del campo técnico o del industrial, sean entendidas sin vacilaciones en todos los ámbitos de la lengua española.”

“Contrariamente a lo que sucede con la expresión oral, la expresión escrita se caracteriza por su igualdad y es en ella donde se manifiesta con mayor nitidez, la unidad de la lengua.”

De ahí la importancia de la ortografía que publica la Asociación de Academias de la Lengua Española, entidad conformada por la Real Academia y las veintiuna hispanoamericanas: es la ortografía reconocida y empleada por toda la comunidad de habla hispana dispersa por el mundo, señalan Frías Infante y Auza. La que permite unificar al universo de hablantes de nuestro idioma en una comunidad de comunicación escrita que al contar con tal instrumento, tiene en sus manos, un medio que le permite trascender

diferencias de modalidad fonética que en ciertos casos, de aplicarse ésta como norma referencial para la modalidad escrita, podrían conducir a malos entendidos que la modalidad ortográfica reglamentada posibilita superar.

PERFILES DE LOS MIEMBROS DE NÚMERO

La Academia Boliviana de la Lengua ha elaborado los 40 perfiles de la misma cantidad de miembros de número y directivos actualmente activos en la corporación. El contenido se presentará en las ventanas “Junta directiva” y “Miembros” de la página web de la Asociación de Academias de la Lengua Española (www.asale.org) en lo correspondiente, naturalmente, a la entidad boliviana. Dicho contenido ha sido inicial y parcialmente incluido en internet después del VI Congreso Internacional de la Asociación de Academias llevado a cabo en octubre del año pasado en la ciudad de Panamá.

Después de dicho evento, según las determinaciones de ASALE, se incluyó en la página web indicada, el perfil del director de la ABL, D. Mario Frías Infante, y se espera incorporar en un par de meses como máximo, la información remitida concerniente a los demás miembros de número y directivos de la corporación; información que sigue el formato que se indica a continuación:

Director, D. Mario Frías Infante; Vicedirector, D. Armando Mariaca Valdez; Secretario, D. Alberto Bailey Gutiérrez; Prosecretario Luis Urquieta Molleda; Bibliotecario, D. José Roberto Arze Arze.

Calle Capitán Ravelo, pasaje Isaac Eduardo 2643 (UDABOL) Tel. 2441044 int. 193 Tel. Of. 2445381
C. Electrónico abolengua@hotmail.com
Casilla de correo 12175 La Paz-Bolivia



Academia Boliviana de la Lengua
Correspondiente de la Real Española
Fundada en 1927

Situación de cada miembro en la Academia, responsabilidades y cargos. Fecha de incorporación a la corporación, título del discurso de ingreso y persona encargada de responderlo. Silla que ocupa; caracterización del miembro de número según sus ocupaciones e intereses personales, lugar y fecha de nacimiento; realización de estudios desde los primeros niveles hasta los más elevados, desempeño docente o profesional, libros, artículos y textos publicados e inéditos, experiencia laboral, actividades actuales, reconocimientos, premios, felicitaciones y otros galardones obtenidos. Con este formato se efectuaron los 39 perfiles de referencia que sumados al del director, presentarán al mundo, la composición de los 40 miembros que forman la ABL teniendo la mitad de ellos, aproximadamente, una participación regular en las actividades de la corporación.

ACADEMIA BOLIVIANA DE LA LENGUA

Visite nuestro sitio en Internet

www.abolen.org

Director, D. Mario Frías Infante; Vicedirector, D. Armando Mariaca Valdez; Secretario, D. Alberto Bailey Gutiérrez; Prosecretario Luis Urquieta Molleda; Bibliotecario, D. José Roberto Arze Arze.

Calle Capitán Ravelo, pasaje Isaac Eduardo 2643 (UDABOL) Tel. 2441044 int. 193 Tel. Of. 2445381
C. Electrónico abolengua@hotmail.com
Casilla de correo 12175 La Paz-Bolivia